联合国 A/56/365 - S/2001/870

大　会
安全理事会

Distr.: General
17 September 2001
Chinese
Original: English

大　会
第五十六届会议
临时议程*项目 20（f）和 54

加强联合国人道主义和救灾援助，
包括特别经济援助的协调：
为饱经战祸的阿富汗的和平、
正常状态和重建提供紧急国际援助

阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响

安全理事会
第五十六年

2001 年 9 月 14 日阿富汗常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨转递阿富汗伊斯兰国总统布尔汉努丁·拉巴尼 2001 年 9 月 13 日关于阿富汗局势的信的全文（见附件）。

请将本函及其附件作为大会第五十六届会议临时议程项目 20（f）和 54 的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

拉万·法哈迪（签名）

* A/56/150

01-53784 (C)　170901　170901

2001 年 9 月 14 日阿富汗常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

9 月 11 日在纽约、华盛顿特区和宾夕法尼亚州针对无辜的生命和财产发生的野蛮的恐怖主义行动，以及在此之前于上星期日即 9 月 9 日发生的由两名阿拉伯恐怖分子针对阿富汗伊斯兰国副总统兼国防部长艾哈迈德·沙阿·马苏德的舍身携弹爆炸事件都清楚地表明，恐怖主义对国际和平与安全、自由以及自主构成了何等威胁。

应当回顾，我国政府和我本人多年来一直在联合国大会或特别会议期间并在双边会议中尽全力告诫世界，巴基斯坦——塔利班——本·拉丹为轴心在阿富汗境内塔利班占领区内进行的恐怖活动构成的威胁。

这些年里，主张公开具体证据的伊斯兰国官员竭尽一切努力，明确说明在巴基斯坦极端的宗教组织和乌萨马·本·拉丹的加伊达组织网络的全力协调和配合下，被称为三军情报局的巴基斯坦军事情报部门建立了广阔的恐怖网络，其开展的活动具有深远的全球性影响。

最近，马苏德副总统在他 4 月份访问欧洲期间向国际社会发出了紧急呼吁，表明迫切需要迎战和打击恐怖主义。但是，尽管我们作出了不懈努力，一再向全世界表明这些真实存在的威胁，除了阿富汗民族受害之外，难道非要让另一国家受这些恐怖分子的残暴行为之害吗？

这些团伙占据了阿富汗部分地区，正忙于在阿富汗和该区域实施其在意识形态和政治上不人道的议程。他们实施族裔和宗教清洗、性别隔离、任意逮捕、法外杀人、破坏人民的生计、毁坏文化和历史文物和遗产等政策和做法并犯下危害人类罪和战争罪，其存在造成了极大的痛苦和苦难。

我必须强调，阿富汗人民不仅是恐怖主义的受害者，而且事实上已经成为恐怖主义的人质。

我坚信时刻已到，国际社会应当审议已被三军情报局变成恐怖主义活动中心的阿富汗塔利班占领区恐怖主义罪恶现象所有方面了，应当给塔利班的主要支持者巴基斯坦施加切实有效的压力，迫使其立即停止在阿富汗的侵略行为，立即从阿富汗撤走武装人员，并停止利用阿富汗领土对其他国家进行罪恶的颠覆活动。巴基斯坦必须关闭境内一切恐怖分子训练营地和灌输中心、即宗教学校，以便终止传授偏见和对人类的仇恨，因为这种做法违背真正的伊斯兰教义，而伊斯兰要求与世界上的其他宗教和人民和平共处。

阿富汗伊斯兰国坚信，从阿富汗驱逐参与恐怖活动的、来自各国数以千计的阿拉伯人，已刻不容缓。

根据《联合国宪章》第三十五条，阿富汗伊斯兰国提请安全理事会注意阿富汗以及整个地区的危急局势。我们真诚提议举行一次安全理事会特别会议，以处理外国军队和武装人员在阿富汗的问题，探讨这一问题如何对国际和平与安全构成威胁。必须通过一项决议，明确要求巴基斯坦从阿富汗撤走武装人员和受其援助的宗教极端团伙。国际社会必须帮助阿富汗建立多族裔的、基础广泛的、具有充分代表性的政府，以确保阿富汗人民的自决权。

阿富汗伊斯兰国总统

布尔汉努丁·拉巴尼